
Guía de usuario

Nokia 208

NOKIA

Psst...

Esta guía no es lo único que hay...

Las instrucciones de esta guía de usuario se basan en la versión más reciente del software disponible. Si no se ha actualizado el dispositivo al software más reciente disponible, puede haber diferencias en la disponibilidad y funcionalidad de algunas funciones.

Para obtener información sobre los Términos de servicio de Microsoft Mobile y la Política de privacidad, visite www.nokia.com/privacy (en inglés).

Guía de usuario

Nokia 208

Índice

Psst...	2	Envío de fotos y vídeos	19
Para su seguridad	4	Internet	20
Inicio	5	Navegación por Internet	20
Teclas y piezas	5	Adición de un sitio web a favoritos	20
Inserte una tarjeta SIM y la batería	5	Entretenimiento	21
Inserción de una tarjeta de memoria	7	Reproducción de canciones	21
Cargar la batería	7	Escuchar la radio	21
Copia del contenido del teléfono antiguo	8	Oficina	23
Básico	9	Adición de una entrada de agenda	23
Exploración del teléfono	9	Cambio de hora y fecha	23
Indicadores de la pantalla	10	Establecer una alarma	23
Prolongar la duración de la batería	10	Administración del teléfono y conectividad	24
Personalización de la pantalla de inicio	11	Compartir contenidos con Comp. rápido	24
Cambio del tono de llamada	11	Copia de seguridad del contenido en una tarjeta de memoria	24
Establecimiento de una canción como tono de llamada	11	Restauración aj. origen.	25
Tienda Nokia	12	Actualizar el software del teléfono	25
Entrada de texto	12	Códigos de acceso	25
Contactos y mensajes	13	Información de seguridad y del producto	27
Hacer o recibir llamadas	13		
Almacenamiento de un nombre y un número de teléfono	13		
Envío de mensajes	14		
Comprobación del correo de voz	14		
Mail for Exchange	15		
Configuración de cuentas de correo	16		
Envío de correos	16		
Uso de las redes sociales	17		
Cámara	18		
Hacer una foto	18		
Hacer un autorretrato	18		

Para su seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las normas puede ser peligroso o ilegal. Si desea obtener más información, lea la guía del usuario completa.



APAGADO EN ZONAS RESTRINGIDAS

Apague el dispositivo cuando no esté permitido el uso de teléfonos móviles o cuando pueda causar interferencia o peligro, por ejemplo, en una aeronave, en hospitales o cerca de equipos médicos, combustibles, productos químicos o áreas donde se realizan explosiones. Respete todas las instrucciones de las zonas restringidas.



LA SEGURIDAD EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL

Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Su principal prioridad durante la conducción deberá ser la seguridad en la carretera.



INTERFERENCIAS

Todos los dispositivos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que podrían afectar a su rendimiento.



SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO

El producto solo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico cualificado.



BATERÍAS, CARGADORES Y OTROS ACCESORIOS

Utilice únicamente baterías, cargadores y otros accesorios aprobados por Microsoft Mobile para este dispositivo. No conecte productos que sean incompatibles.



MANTENGA EL DISPOSITIVO SECO

Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.



PROTEJA SUS OÍDOS

Para prevenir posibles lesiones auditivas, no escuche a niveles de volumen altos durante periodos de tiempo prolongados. Extreme la precaución al mantener el dispositivo cerca de su oído mientras el altavoz está en uso.

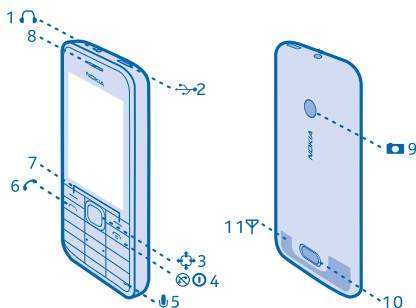
Inicio

Familiarícese con los conceptos básicos y ponga en funcionamiento el teléfono en muy poco tiempo.

Teclas y piezas

Explore las teclas y piezas de su nuevo teléfono.

- 1 Conector de audio (3,5 mm AHJ)
- 2 Conector micro-USB
- 3 Tecla de desplazamiento. También se utiliza para cambiar volumen. Pulse la tecla de flecha hacia arriba o hacia abajo.
- 4 Tecla de encendido/finalización de llamada
- 5 Micrófono
- 6 Tecla llamar
- 7 Teclas de selección
- 8 Auricular
- 9 Objetivo de la cámara. Antes de utilizar la cámara, retire la cinta protectora del objetivo.
- 10 Botón de apertura de la carcasa posterior
- 11 Zona de la antena



No toque la antena cuando se esté utilizando. El contacto con antenas afecta a la calidad de la comunicación, puede acortar la duración de la batería debido al nivel superior de potencia durante el funcionamiento.

No se conecte a productos que produzcan una señal de salida, ya que pueden dañar el dispositivo. No conecte fuentes de tensión al conector de audio. Si conecta dispositivos externos o manos libres no aprobados al conector de audio para utilizarlos con este dispositivo, preste especial atención al volumen.

★ Sugerencia: Cuando no esté utilizando el teléfono, bloquee las teclas. Seleccione **Menú** y pulse *****. Para desbloquear, seleccione **Desbloq.** y pulse *****.

El teléfono utiliza software S40.

Las imágenes de esta guía pueden diferir de las que aparecen en la pantalla del dispositivo.

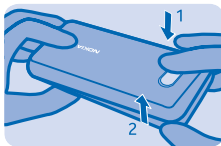
Inserte una tarjeta SIM y la batería

Aprenda a insertar una tarjeta SIM y la batería.

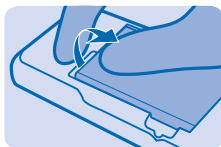
El compartimento de la SIM1 situado bajo la batería se puede utilizar para SIM 3G y 2G.

1. Pulse el botón de liberación y levante la carcasa posterior para extraerla.

! **Nota:** Cerciórese de que el dispositivo esté apagado y desconecte el cargador o cualquier otro dispositivo antes de extraer las carcasas. Evite tocar los componentes electrónicos mientras cambia las carcasas. Guarde y utilice siempre el dispositivo con las carcasas colocadas.

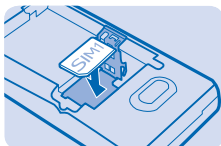


2. Si la batería está en el teléfono, extráigala.

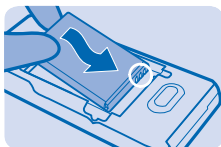



3. Levante la tapa del compartimento de la SIM1 e inserte la SIM con el área de contacto hacia abajo.

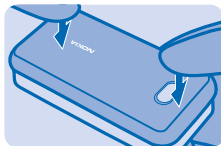
! **Importante:** El dispositivo utiliza una tarjeta micro-SIM, también conocida como tarjeta SIM mini-UICC. El uso de tarjetas SIM incompatibles, o el uso de adaptadores de tarjeta SIM, puede dañar la tarjeta o el dispositivo y alterar los datos almacenados en ella.



4. Alinee los contactos de la batería y coloque la batería dentro.



5. Ejercer presión sobre la carcasa posterior hasta que encaje en su sitio. Para encender el teléfono, mantenga pulsada la tecla de encendido  hasta que el teléfono vibre.



Inserción de una tarjeta de memoria

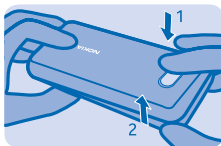
Continúe leyendo para saber cómo insertar una tarjeta de memoria en el teléfono.



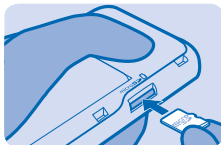
Utilice únicamente tarjetas de memoria compatibles aprobadas para este dispositivo. Las tarjetas incompatibles pueden dañar la tarjeta y el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella.

1. Pulse el botón de liberación y levante la carcasa posterior para extraerla.

- !** **Nota:** Cerciórese de que el dispositivo esté apagado y desconecte el cargador o cualquier otro dispositivo antes de extraer las carcasas. Evite tocar los componentes electrónicos mientras cambia las carcasas. Guarde y utilice siempre el dispositivo con las carcasas colocadas.

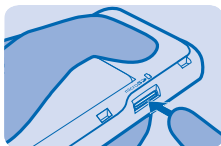


2. Empuje la tarjeta el área de contacto orientada hacia abajo hasta que quede bien colocada.



3. Para retirar la tarjeta, empújela hasta que se libere.

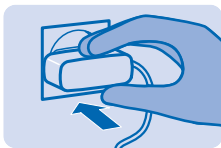
- !** **Importante:** No extraiga la tarjeta de memoria si hay alguna aplicación que la está utilizando. Podría dañar la propia tarjeta y el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella.



Cargar la batería

La batería ya viene parcialmente cargada de fábrica. Sin embargo, es posible que tenga que recargarla antes de utilizar el teléfono.

1. Enchufe el cargador a una toma de corriente.



2. Conecte el cargador al teléfono. Cuando haya terminado, desconecte el cargador del teléfono y luego de la toma de corriente.



Si la batería está totalmente descargada, es posible que sean necesarios hasta 20 minutos antes de poder utilizar el dispositivo.

★ **Sugerencia:** Puede utilizar la carga USB cuando no haya ninguna toma de pared. Los datos pueden transferirse mientras carga el dispositivo. La eficacia de la potencia de la carga USB varía de forma significativa, así mismo, el tiempo de inicio de la carga y de inicio del dispositivo puede ser mayor.

Asegúrese de que su ordenador esté encendido.

Copia del contenido del teléfono antiguo



Es muy fácil pasar los contactos, las entradas de la agenda y otros elementos al nuevo teléfono.

1. Encienda el Bluetooth en ambos teléfonos. Para activar el Bluetooth en el teléfono nuevo, seleccione **Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth**.
2. En el teléfono nuevo, seleccione **Menú > Ajustes > Sinc. y cop. seg. > Copiar de disp..**
3. Seleccione el elemento que desee copiar y, a continuación, seleccione **Hecho**.
4. Seleccione el teléfono antiguo de la lista de dispositivos encontrados.
5. Si se le solicita, cree una clave de acceso de un solo uso (p. ej. 123) y seleccione **Aceptar**.
6. Asegúrese de que los códigos de los dos teléfonos coincidan.
7. Siga las instrucciones que se muestran en los dos teléfonos.

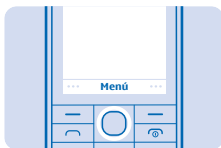
Básico

Obtenga información sobre cómo sacar el máximo partido a su nuevo teléfono.

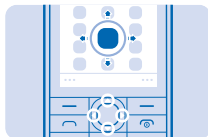
Exploración del teléfono

Puedes explorar el teléfono con solo pulsar una tecla.

1. Para ver las aplicaciones y las funciones del teléfono, pulse **Menú**.



2. Para dirigirse a una aplicación o función, pulse la tecla de desplazamiento hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda o hacia la derecha.



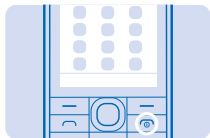
3. Para abrir la aplicación o seleccionar la función, pulse **Selecc.**



4. Para volver a la vista anterior, pulse **Atrás**.



5. Para volver a la pantalla de inicio, pulse .



Indicadores de la pantalla

Los indicadores de la pantalla de su teléfono le indican la hora actual, el estado de la batería, la fuerza de la señal y mucho más.

 Hay mensajes no leídos.

 Hay mensajes sin enviar o que han dado error al enviarse.

 Las teclas están bloqueadas.


 Se ha definido una alarma.

 El Bluetooth está activado.

 El teléfono está conectado a una red GSM.

 Todas las llamadas entrantes se desvían a otro número.

 El teléfono está conectado a un manos libres.

 El teléfono está conectado a un dispositivo, como por ejemplo un PC, mediante un cable USB.

El tipo de red móvil a la que está conectado actualmente puede mostrarse con una única letra, una combinación de letras o una combinación de letras y números. Por ejemplo, **2G**, en función de su proveedor de servicios de red.

Los iconos pueden variar en función de su región o proveedor de servicios de red.

Prolongar la duración de la batería

Saque el mayor partido al teléfono y haga que la batería dure tanto como necesite. Estos son los pasos que puede hacer para ahorrar energía en el teléfono.

- Cargue siempre la batería completamente.
- Silencie los sonidos innecesarios, como los sonidos de pulsar teclas.
- Utilice auriculares con cable en vez del altavoz.

Para ahorrar energía, puede:

Bajar el brillo de la iluminación de fondo Seleccione **Menú > Ajustes > Ajustes pantalla > Iluminación** y cambie el ajuste de **Intensidad ilumin.**

Ajustar la luz de fondo para que se apague al cabo de un breve espacio de tiempo Seleccione **Menú > Ajustes > Ajustes pantalla > Iluminación** y cambie el ajuste de **Tiempo esp. ilumin.**

- Utilizar las conexiones de red de forma selectiva
- Encienda el Bluetooth solo cuando sea necesario.
 - Si escucha música, o utiliza el teléfono de cualquier otra forma y no quiere hacer ni recibir llamadas, active el modo de vuelo. Seleccione **Menú > Ajustes > Modos > Vuelo > Activar**.

Personalización de la pantalla de inicio

¿Desea abrir sus aplicaciones favoritas directamente desde su pantalla de inicio? Puede añadir elementos a la pantalla de inicio, eliminarlos y reorganizarlos.

1. Desplácese hacia abajo en la pantalla de inicio y seleccione **Opciones > Personalizar vista**.
2. Seleccione una barra y un elemento, como **Notificaciones**.
3. Seleccione **Hecho > Sí**.

★ **Sugerencia:** Para añadir más aplicaciones, desplácese hasta la barra de accesos directos de la pantalla de inicio y seleccione **Opciones > Cambiar acc. directo**.

Cambio del tono de llamada



Establezca un tono de llamada para el teléfono.

1. Seleccione **Menú > Ajustes > Tonos** y desplácese hasta las opciones de tono de llamada.
2. Use la tecla de desplazamiento para seleccionar **Abrir Archivos**.
3. Seleccione **Señales > Tonos llamada**.
4. Seleccionar el tono de llamada.

★ **Sugerencia:** Para cambiar entre los perfiles silencio y normal, mantenga pulsada la tecla #.

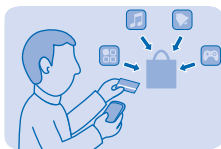
Establecimiento de una canción como tono de llamada

Puede establecer una canción del reproductor de música como tono de llamada.

1. Al establecer un tono de llamada, desplácese a la izquierda para seleccionar **Abrir Archivos** y seleccione la canción.
2. Puede marcar una sección de una canción para utilizarla como tono de llamada. Seleccione **Sí**.
3. Para mover el punto de inicio ▼, desplácese a derecha o a izquierda. Para mover el punto de finalización ▲ del mismo modo, desplácese hacia abajo. Cuando esté listo, seleccione **Hecho**.
4. Seleccione **Guardar**.

El tono de llamada editado no reemplaza al tono de llamada o el clip de sonido originales. Los tonos predefinidos no se pueden modificar y no se admiten todos los formatos de tonos de llamada.

Tienda Nokia



Descargue juegos para móvil, aplicaciones, temas, fondos de pantalla y tonos de llamada en su teléfono desde Tienda Nokia.

Seleccione **Menú > Tienda**.

Muchos artículos son gratuitos. Algunos deberá comprarlos con una tarjeta de crédito o mediante su factura telefónica.

La disponibilidad de los métodos de pago depende de su país de residencia y su proveedor de servicios de red.

Para obtener más información sobre Tienda Nokia, vaya a store.nokia.com.

Entrada de texto

¿Quiere escribir una nota o utilizar más de un idioma en un mensaje? Escribir con el teclado es fácil y divertido.

Pulse una tecla de forma repetida hasta que se muestre la letra.

Escritura de un carácter o signo de puntuación especiales

Pulse * y seleccione el carácter.

Cambio entre métodos de entrada de texto predictiva y mayúsculas y minúsculas

Pulse #. Es posible que esta tecla no esté disponible en todos los idiomas.

Escribir un número

Mantenga pulsada la tecla # y seleccione **Modo numérico**. Para volver al modo alfabético, mantenga pulsada la tecla #.

Activación o desactivación del texto predictivo

Seleccione **Opciones > Predicción** y seleccione **Activar** o **Desactivar**. No se admiten todos los idiomas.

Cambio del idioma de escritura

Seleccione **Opciones > Idioma de escritura**.

Contactos y mensajes

Póngase en contacto con sus amigos y familiares, comparta sus archivos, como por ejemplo fotos, a través de su teléfono. Manténgase al día con las últimas actualizaciones de sus servicios de redes sociales en cualquier lugar.

Hacer o recibir llamadas

Aprenda a hacer o a recibir llamadas con su teléfono nuevo.

1. En la pantalla de inicio, escriba el número de teléfono.

Para escribir el carácter +, que se utiliza en llamadas internacionales, pulse * dos veces.

2. Pulse .

3. Para finalizar la llamada, pulse .

Cuando alguien le llame, pulse  para responder.

⚠ Aviso: Si el modo vuelo está activado, no es posible realizar ni recibir llamadas, ni tampoco utilizar cualquier función que requiera cobertura de red. Para hacer una llamada cambie a otro perfil.

Apague el dispositivo en lugares en los que no se permita el uso de teléfonos móviles o cuando pueda causar interferencias o peligro, por ejemplo en aviones, zonas cercanas a equipos médicos, combustible, productos químicos y zonas donde se realicen explosiones.

Llamada al último número marcado

En la pantalla de inicio, pulse , seleccione el número y pulse .

Vista de las llamadas perdidas

En la pantalla de inicio, pulse **Ver**. Para devolver una llamada, seleccione el número y pulse .

★ Sugerencia: Para ver las llamadas perdidas en otro momento, seleccione **Menú > Contactos > Registro > Llams. perdidas**. Las llamadas perdidas y las recibidas solo se registran si la red es compatible con este servicio. Asimismo, el teléfono debe estar encendido y dentro del área de servicio de la red.

Almacenamiento de un nombre y un número de teléfono



Añada contactos nuevos al teléfono.

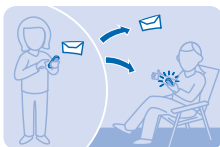
1. Seleccione **Menú > Contactos**.

2. Seleccione **Añadir nuevo**.

3. Escriba el número de teléfono y seleccione **Aceptar**.

4. Escriba el nombre y seleccione **Guardar**.

Envío de mensajes



Con los mensajes de texto y multimedia podrá mantener el contacto con la familia y los amigos de forma rápida.

1. Seleccione **Menú > Mensajes**.
2. Seleccione **Crear mensaje**.
3. Escriba el mensaje.
4. Para añadir un archivo adjunto, como una foto o un vídeo, seleccione **Opciones > Insertar objeto**.
5. Para añadir un contacto como destinatario, seleccione **Enviar a > Contactos**. Para escribir un número, seleccione **Núm. o corr. elec.**
6. Seleccione **Enviar**.

Solamente pueden recibir y mostrar mensajes multimedia los dispositivos compatibles. Los mensajes pueden visualizarse de forma distinta en función del dispositivo.

Puede enviar mensajes de texto que superen el límite de caracteres establecido para un único mensaje. Los mensajes más largos se enviarán en dos o más mensajes. En esos casos, el cargo del proveedor de servicios puede ser distinto. Los caracteres con acentos, otras marcas o algunas opciones de idioma necesitan más espacio y limitan el número de caracteres que se pueden enviar en un único mensaje.

Comprobación del correo de voz



¿Dejó que las llamadas fueran al correo de voz cuando no pudo responder? Escuche los mensajes que le han dejado en el momento que considere oportuno.

Para usar el correo de voz, es posible que necesite suscribirse al servicio. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

Para poder usar el buzón de voz, necesitará que el proveedor de servicios de red le proporcione el número del mismo. Compruebe la confirmación del pedido o el sitio web de ayuda del proveedor de servicios de red.

Para configurar el correo de voz, seleccione **Menú > Mensajes > Más > Correos de voz > Número buzón voz** y escriba su número de correo de voz.

1. Para consultar el correo de voz cuando acabe de perder una llamada, seleccione **Ver** en la pantalla de inicio.

2. Seleccione **Opciones > Llamar al remitente**.

★ Sugerencia: Para llamar rápidamente al buzón de voz, mantenga pulsada la tecla **1** en la pantalla de inicio.

Escuchar el correo de voz en otro momento

Seleccione **Menú > Mensajes > Más > Correos de voz > Escuchar corr. voz**.

Mail for Exchange

¿Le gustaría tener su correo de trabajo, sus contactos y su calendario a mano, tanto si está sentado en su ordenador como en cualquier otro lugar con su teléfono? Puede sincronizar el contenido importante entre su teléfono y el servidor Microsoft Exchange.

Mail for Exchange solo se puede configurar si su empresa dispone de un servidor Microsoft Exchange. Además, el administrador de TI de su empresa deberá tener activado Microsoft Exchange ActiveSync para su cuenta.

Antes de iniciar la configuración, asegúrese de disponer de lo siguiente:

- Una dirección de correo electrónico de la empresa
- El nombre de su servidor Exchange (póngase en contacto con el departamento de TI de su empresa)
- El nombre de su dominio de red (póngase en contacto con el departamento de TI de su empresa)
- La contraseña de la red de oficina

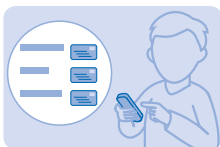
En función de la configuración del servidor Exchange, puede que necesite escribir información adicional durante el proceso de configuración. Si desconoce la información correcta, póngase en contacto con el departamento de TI de su empresa.

Durante el proceso de configuración, puede definir la frecuencia con la que desea que su teléfono sincronice el correo con el servidor. Solo se sincroniza el contenido que se ha definido en la configuración de la cuenta. Para sincronizar contenido adicional, cambie los ajustes de la cuenta Mail for Exchange.

Con Mail for Exchange, es posible que utilizar el código de bloqueo sea obligatorio.

Este dispositivo es capaz de comunicarse con servidores compatibles con Microsoft Exchange ActiveSync. La entrega de este dispositivo no le garantiza y no recibirá ningún derecho conforme a ninguna propiedad intelectual de Microsoft relacionada con ningún software o dispositivo de servidor al que se acceda mediante este dispositivo o respecto al uso de Microsoft Exchange ActiveSync aparte de este dispositivo.

Configuración de cuentas de correo



¿Utiliza más de una dirección de correo? Puede tener varias cuentas de correo en el teléfono.

Tiene que estar conectado a Internet para configurar una cuenta de correo y poder enviar y recibir correo.

1. Seleccione **Menú > Correo electrón..**
2. Seleccione un servicio de correo y acceda a él.

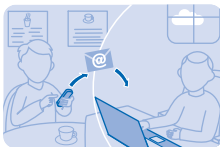
★ **Sugerencia:** Si no tiene una dirección de correo, puede crear una cuenta de Nokia Correo durante la configuración.

Puede añadir una cuenta de Mail for Exchange al teléfono si desea sincronizar su trabajo con otro correo, incluidos los contactos y la agenda, con el teléfono. Seleccione **Menú > Aplicacs > Mis aplics > Mail for Exch.** y una cuenta de correo, y escriba la información necesaria.

Adición de una cuenta de correo en otro momento

Seleccione **Menú > Correo electrón. > Añadir cuenta** y un servicio de correo y acceda a él.

Envío de correos



¿Le gustaría enviar un correo en cualquier momento? Puede leer y enviar correo con el teléfono incluso cuando no está sentado en su escritorio.

1. Seleccione **Menú > Correo electrón.** y una cuenta de correo.
2. En el buzón, seleccione **Opciones > Redactar nuevo.**
3. Para agregar un destinatario de sus contactos, seleccione **Añadir.** También puede escribir la dirección. Puede añadir a más de un destinatario.
4. Escriba el asunto y el mensaje.
5. Para adjuntar un archivo, como una foto, seleccione **Opciones > Adjuntar.**
6. Seleccione **Enviar.**

Respuesta a un correo

Para responder a un correo, ábralo y seleccione **Opciones > Responder.**

Uso de las redes sociales



Utilice la aplicación Notificaciones para ver qué hacen sus amigos.

Acceda a sus servicios de redes sociales.

1. Seleccione **Menú > Aplicacs.**
2. Seleccione **Mis aplics > Notificaciones.**

★ **Sugerencia:** Añada Notificaciones a la pantalla de inicio para ver las actualizaciones más recientes.

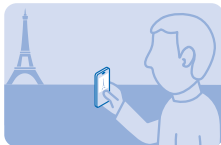
Desactivar las notificaciones

En la aplicación Notificaciones pulse **Opciones > Ajustes**, desmarque la casilla de verificación y seleccione **Guardar**.

Cámara

¿Por qué llevar una cámara separada si el teléfono tiene todo lo necesario para capturar recuerdos? Con la cámara de su teléfono, puede hacer fotos o grabar videos con facilidad.

Hacer una foto



Capture los mejores momentos con la cámara del teléfono.

1. Para encender la cámara, seleccione **Menú > Cámara**.
2. Para ampliar o reducir, desplácese hacia arriba o hacia abajo.
3. Para hacer la foto, seleccione .

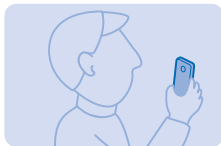
 **Sugerencia:** Para grabar un vídeo, desplácese a la derecha y seleccione .

Las fotos se guardan en **Menú > Fotos**.



Apague la cámara.

Seleccione .

Hacer un autorretrato



Hacer un retrato con la cámara del teléfono es muy fácil.

1. Para encender la cámara, seleccione **Menú > Cámara**.
2. Seleccione  > .
3. Sujete el teléfono con la cámara orientada hacia usted y siga las instrucciones que oirá. Cuando esté listo, el teléfono hará la foto automáticamente.

Envío de fotos y vídeos



Envíe sus mejores fotos a familiares y amigos en un mensaje multimedia o de correo o a través de Bluetooth.

1. Seleccione **Menú > Fotos**.

2. Vaya a la foto y seleccione **Opciones > Compartir** y el método de envío que desee.

★ **Sugerencia:** Para enviar un vídeo, seleccione **Menú > Vídeos**, el vídeo y **Opciones > Compartir**.

Envío de varios vídeos o fotos al mismo tiempo

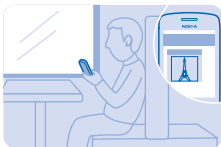
Vaya a la carpeta donde están las fotos o los vídeos y seleccione **Opciones > Marcar** y una opción.

Para enviarlos, seleccione **Opciones > Compartir marcados** y el método que desee utilizar para enviarlos.

Internet

Obtenga información sobre cómo navegar por la web.

Navegación por Internet



Entérese de las últimas noticias y visite sus sitios web favoritos en cualquier momento.

1. Seleccione **Menú > Internet**.
2. Seleccione la barra de direcciones.
3. Escriba una dirección web.

★ **Sugerencia:** Para hacer búsquedas en Internet, escriba la palabra de búsqueda en la barra de direcciones. Si se le pregunta, seleccione el motor de búsqueda predeterminado.

Ampliar

Seleccione un fragmento de página.

★ **Sugerencia:** Para ver la página en una única columna con texto que se pueda leer y con las imágenes más grandes sin tener que ampliar, seleccione **Opcion.** > **Ajustes** y cambie **Vista de columna** a **Activ.**

Adición de un sitio web a favoritos



Si siempre visita los mismos sitios web, añádalos a favoritos para poder acceder a ellos más fácilmente.

1. Seleccione **Menú > Internet**.
2. Vaya a un sitio web.
3. Seleccione **Opcion.** > **Añadir a favoritos**.

Ir a un sitio web favorito

Abra la pestaña **Favoritos** y seleccione un favorito.

Entretenimiento

¿Dispone de un momento libre y quiere entretenerse? Obtenga más información sobre cómo escuchar música o la radio desde el teléfono.

Reproducción de canciones



Reproduzca la música almacenada en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.

1. Seleccione **Menú > Música**.

2. Seleccione una canción. Para pausar o reanudar la reproducción, seleccione **||** o **▶**.

Comienzo de la canción actual

Desplácese a la izquierda.

Canción anterior

Desplácese a la izquierda dos veces.

Salto a la canción siguiente

Desplácese a la derecha.

Avance rápido o rebobinado

Mantenga pulsada la tecla de desplazamiento hacia la izquierda o hacia la derecha.

Cerrar el reproductor de música

Pulse la tecla Colgar.

Configuración del reproductor de música para que suene de fondo

Seleccione **Opciones > Repr. en seg. plano**.

Cierre del reproductor de música cuando se reproduzca en segundo plano

Mantenga pulsada la tecla Colgar.

Escuchar la radio



Es posible escuchar emisoras de la radio FM en el teléfono. Para ello, simplemente seleccione una emisora.

Para escuchar la radio, debe conectar unos auriculares compatibles al dispositivo. Los auriculares funcionan como antena.

Seleccione **Menú > Radio**.

Cambio del volumen

Desplácese hacia arriba o hacia abajo.

Cerrar la radio

Pulse la tecla Colgar.

Configuración de la radio para que se reproduzca en segundo plano

Seleccione **Opciones > Repr. en seg. plano**.

Cerrar la radio mientras se reproduce en segundo plano

Mantenga pulsada la tecla Colgar.

Oficina

Obtenga información sobre cómo utilizar el calendario para organizarse.

Adición de una entrada de agenda

¿Necesita recordar una cita? Añádala a la agenda.

1. Seleccione **Menú** > **Agenda**.
2. Seleccione una fecha y **Ver** > **Añadir**.
3. Seleccione un tipo de entrada.
4. Rellene los campos y seleccione **Guardar**.

★ **Sugerencia:** Para borrar una entrada, vaya a la entrada y seleccione **Opciones** > **Borrar**.

Cambio de hora y fecha



Puede ajustar el reloj del teléfono manualmente.

Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Fecha y hora**.

Cambio de la zona horaria cuando viaja

Seleccione **Ajustes fecha y hora** > **Zona horaria**; desplácese a la izquierda o a la derecha para seleccionar la zona horaria de donde se encuentre y seleccione **Guardar**.

Establecer una alarma

Puede usar el teléfono como alarma.

1. Seleccione **Menú** > **Aplicacs** > **Alarma**.
2. Seleccione **Opciones** > **Añad. alarma nueva**, establezca la hora de la alarma y seleccione **Guardar**.

★ **Sugerencia:** Para cambiar una alarma programada, seleccione la alarma, seleccione **Abrir**, modifique la hora de la alarma y seleccione **Guardar**.

Repetir la alarma

Cambie **Repetir:** a **Activaday** seleccione los días y **Hecho**.

Administración del teléfono y conectividad

Cuidado del teléfono y su contenido. Obtenga información sobre cómo conectar accesorios y redes, transferir archivos, crear copias de seguridad, bloquear el teléfono y mantener el software actualizado.

Compartir contenidos con Comp. rápido



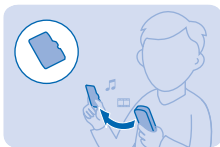
Con Comp. rápido, compartir su contenido es ahora más fácil que nunca.

1. Seleccione **Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Activado**.
2. Seleccione **Visibil. de mi tel. > Visible siempre** para que los demás puedan ver su teléfono.
3. Seleccione, por ejemplo, una foto para compartir y **Opciones > Compartir > Con Comp. rápido**.
4. Ponga el teléfono cerca del otro teléfono.

Comp. rápido busca el teléfono más cercano y le envía el elemento.

La utilización del dispositivo en modo oculto es una forma más segura de evitar el software perjudicial. No acepte solicitudes de conexión Bluetooth que provengan de fuentes que no sean de confianza. También puede desactivar la función Bluetooth cuando no la esté utilizando.

Copia de seguridad del contenido en una tarjeta de memoria



¿Quiere asegurarse de no perder ningún archivo importante? Puede realizar una copia de seguridad de la memoria del teléfono en una tarjeta de memoria compatible.

1. Seleccione **Menú > Ajustes > Sinc. y cop. seg.**
2. Seleccione **Crear copia seg.**
3. Seleccione de qué elementos desea hacer una copia de seguridad y pulse **Hecho**.

Restaurar una copia de seguridad

Seleccione **Rest. copia seg.**, los elementos que desea restaurar y pulse **Hecho**.

Restauración aj. origin.



Si el teléfono no funciona correctamente, puede restablecer algunos ajustes a sus valores originales.

1. Finalice todas las llamadas y conexiones.
2. Seleccione **Menú > Ajustes > Rest.ajs. origin. > Sólo ajustes.**
3. Escriba el código de seguridad.

Esto no afecta a los documentos y archivos almacenados en el teléfono.

Después de restaurar los ajustes originales, el teléfono se apaga y se vuelve a encender. Esta acción puede tardar más de lo habitual.

Actualizar el software del teléfono

Puede actualizar el software del teléfono de forma inalámbrica. También es posible ajustar el teléfono para que busque automáticamente actualizaciones.

1. Seleccione **Menú > Ajustes > Ajs. teléfono > Actualizaciones.**
2. Para comprobar si hay actualizaciones disponibles y para descargarlas, seleccione **Descargar soft. tel.**

La actualización puede durar unos minutos. Si tiene problemas, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.

Tras actualizar, vaya a www.nokia.com/support para obtener la nueva guía del usuario.

Es posible que su proveedor de servicios de red le envíe actualizaciones por ondas directamente al teléfono. Para obtener más información sobre este servicio de red, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

El uso de alguno de los servicios o la descarga de contenido, incluidos los elementos gratuitos, puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de datos.

Antes de iniciar la actualización, conecte un cargador o asegúrese de que la batería del dispositivo está suficientemente cargada.

⚠ Aviso: Mientras se instala una actualización de software no será posible usar el dispositivo, ni siquiera para realizar llamadas de emergencia, hasta que no finalice la instalación y se reinicie el dispositivo.

Códigos de acceso

¿Nunca se ha preguntado para qué sirven los distintos códigos del teléfono?

Código PIN o PIN2
(4-8 dígitos)

Protegen la tarjeta SIM contra un uso no autorizado o son necesarios para acceder a algunas funciones.

Puede configurar el teléfono para que le pida el PIN al encenderlo.

Si olvida los códigos o no se suministran con la tarjeta, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

Si escribe un código erróneo tres veces seguidas, tendrá que desbloquear el código mediante el código PUK o PUK2.

PUK o PUK2

Son necesarios para desbloquear un código PIN o PIN2.

Si no se suministraron con la tarjeta SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.

Código de seguridad (código de bloqueo, contraseña)

Ayuda a proteger el teléfono frente al uso no autorizado.

Puede configurar el teléfono para que solicite el código de bloqueo que defina. El código de bloqueo predeterminado es 12345.

No desvele el código y guárdelo en un lugar seguro y alejado del teléfono.

Si olvida el código y el teléfono se bloquea, será necesario acudir al servicio técnico. Pueden aplicarse cargos adicionales y puede que se borren todos los datos personales del teléfono.

Para obtener más información, póngase en contacto con el punto de asistencia técnica más próximo para el teléfono o con el distribuidor del teléfono.

IMEI

Se utiliza para identificar teléfonos en la red. Puede que también necesite dar el número a los servicios del punto de asistencia técnica.

Para ver su número IMEI, marque ***#06#**.

Información de seguridad y del producto

Servicios y costes de las redes

Solo puede utilizar su dispositivo en GSM 850, 900, 1800, 1900; redes WCDMA 900, 2100 MHz. Debe disponer de una suscripción con un proveedor de servicios.

El uso de determinadas funciones y la descarga de contenidos requieren conexión de red y pueden comportar costes de datos. Es posible que también necesite suscribirse a otras funciones.

Llamadas de emergencia

1. Asegúrese de que el dispositivo esté encendido.
2. Compruebe que la intensidad de señal sea la adecuada.

Es posible que deba realizar también las siguientes acciones:

- Si su dispositivo admite tarjetas SIM, introduzca una.
- Apague las restricciones de llamadas en el dispositivo, como el bloqueo de llamadas, la marcación fija o los grupos cerrados de usuarios.
- Asegúrese de que el modo vuelo no esté activado.
- Si las teclas del dispositivo están bloqueadas, desbloquéelas.

3. Pulse la tecla de finalización repetidamente hasta que se muestre la pantalla de inicio.
4. Marque el número de emergencia de la ubicación en la que se encuentre. Los números de llamada de emergencia pueden variar en cada ubicación.
5. Pulse la tecla de llamada.
6. Proporcione la información necesaria de la forma más precisa posible. No finalice la llamada hasta que no se le dé permiso.

Cuando encienda el dispositivo por primera vez, se le solicitará crear una cuenta de Nokia. Para realizar una llamada SOS durante la configuración de la cuenta, pulse la tecla Llamar.

! **Importante:** Si su teléfono admite llamadas de Internet, active tanto las llamadas de Internet como las llamadas a través de la red de telefonía móvil. El teléfono intentará realizar llamadas SOS tanto a través de las redes de telefonía móvil como del proveedor de servicios de llamadas de Internet. No se puede garantizar que las conexiones funcionen en todas las condiciones. No confíe nunca únicamente en un teléfono inalámbrico para comunicaciones básicas como emergencias médicas.

Cuidado del dispositivo

Maneje el dispositivo, la batería, el cargador y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudan a mantener su dispositivo en funcionamiento.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, extraiga la batería y espere a que el dispositivo se seque.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas muy altas. Las temperaturas elevadas pueden dañar el dispositivo o la batería.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Al alcanzar su temperatura normal, se puede crear humedad en el interior del dispositivo y dañar así los circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía de usuario.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo o la batería. Una manipulación brusca podría dañarlo.
- Utilice solo un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede impedir un funcionamiento correcto.
- Para un rendimiento óptimo, apague el dispositivo y extraiga la batería de vez en cuando.
- Mantenga el dispositivo alejado de imanes y campos magnéticos.
- Para mantener sus datos importantes seguros, almacénelos al menos en dos lugares distintos, como un dispositivo, una tarjeta de memoria o un ordenador, o bien anote la información importante.



Devuelva siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados a puntos de recogida selectiva. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales. Todos los materiales del dispositivo pueden recuperarse como materiales y energía. Consulte cómo reciclar sus productos en www.nokia.com/recycle.

Símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece tanto en el producto, como en la batería, la documentación o el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos y las baterías deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. No deseche estos productos como residuos municipales generales. Llévelos a dónde se reciclen. Para informarse sobre cuál es el punto de reciclaje más cercano, consulte con la autoridad local encargada de los residuos o vaya a www.nokia.com/support. Para obtener más información sobre los atributos medioambientales del dispositivo, consulte www.nokia.com/ecoprofile.

Acerca de la gestión de derechos digitales

Al utilizar este dispositivo, respete la legislación, así como las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de las demás personas, incluidos los copyrights. La protección de copyright puede impedirle la copia, modificación o transferencia de fotos, música y otros contenidos.

El contenido protegido mediante la gestión de derechos digitales (DRM) se suministra con una licencia asociada que define sus derechos a usar el contenido.

Con este dispositivo, puede acceder a contenido protegido con OMA DRM 2.0. Si algún software DRM presenta fallos a la hora de proteger el contenido, los propietarios de contenido pueden solicitar la revocación de la funcionalidad de acceso de estos programas de software a los nuevos contenidos protegidos por DRM. Esta revocación también puede impedir la renovación del contenido protegido mediante DRM que ya esté en su dispositivo. La revocación de este tipo de software DRM no afecta al uso de contenido protegido con otros tipos de DRM ni al uso de contenido no protegido por DRM.

Información acerca de baterías y cargadores

Utilice este dispositivo solo con una BL-5C batería recargable original.

Cargue el dispositivo con el cargador AC-20 o AC-18. El tipo de enchufe del cargador puede variar.

El cargador es el dispositivo de conexión y desconexión del equipo a la red eléctrica. La toma de corriente debe estar cerca del terminal y ser fácilmente accesible.

Microsoft Mobile puede poner a disposición otros modelos de batería o cargador para este dispositivo.

Seguridad de baterías y cargadores

Apague siempre el dispositivo y desenchúfelo del cargador antes de quitar la batería. Para desconectar cargadores o accesorios, tire del enchufe, no del cable.

Cuando no utilice el cargador, desenchúfelo. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Procure mantener la batería siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F) para obtener un rendimiento óptimo. Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente.

Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico entra en contacto con las bandas metálicas de la batería. Esto podría dañar la batería o el otro objeto.

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Cumpla con las normativas locales. Recíclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

No desmonte, corte, aplaste, doble, perforo o dañe de ningún otro modo la batería. Si se observan pérdidas en la batería, evite que el líquido entre en contacto con los ojos o con la piel. Si el contacto ya se ha producido, limpie inmediatamente la piel o los ojos con agua, o solicite asistencia médica. No modifique ni intente introducir objetos extraños en la batería; tampoco la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Utilice la batería y el cargador únicamente para los fines especificados. Un uso inadecuado o la utilización de baterías o cargadores no aprobados o no compatibles, puede suponer riesgos de incendios, explosiones u otros peligros, además de invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía. Si cree que la batería o el cargador están dañados, llévelos a un centro de servicio antes de seguir utilizándolos. No utilice nunca un cargador o una batería dañados. No utilice el cargador al aire libre. No cargue el dispositivo durante una tormenta eléctrica.

Niños

El dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

Dispositivos médicos

Los equipos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir en el funcionamiento de los dispositivos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte con un médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si está correctamente protegido contra las señales externas de radiofrecuencia.


Dispositivos médicos implantados

Para evitar posibles interferencias, los fabricantes de dispositivos médicos implantados recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros (6 pulgadas) de distancia entre un dispositivo inalámbrico y un dispositivo médico. Las personas con tales dispositivos deberían:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros (6 pulgadas) del dispositivo médico.
- No transporte el dispositivo inalámbrico en un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.
- Sostener el dispositivo inalámbrico cerca del oído del lado opuesto al dispositivo médico.
- Apague el dispositivo inalámbrico si se sospecha de que se está produciendo alguna interferencia.
- Seguir las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna pregunta sobre cómo utilizar el dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

Oído

 **Aviso:** Cuando utilice el manos libres, la capacidad de escuchar sonidos en espacios abiertos puede verse afectada. No utilice el manos libres en circunstancias que puedan poner en peligro su seguridad.

Algunos dispositivos inalámbricos pueden interferir con algunos audífonos.

Protección del dispositivo frente a contenido malicioso

El dispositivo puede estar expuesto a virus y a otro contenido perjudicial. Adopte las precauciones siguientes:

- Tenga cuidado al abrir mensajes, ya que pueden contener software malicioso o pueden dañar el dispositivo u ordenador.
- Sea prudente al aceptar solicitudes de conectividad, al navegar por Internet o al descargar contenido. No acepte conexiones Bluetooth que provengan de fuentes que no sean de confianza.
- Instale y utilice servicios y software únicamente de fuentes de confianza y que ofrecen una seguridad y protección adecuadas.
- Instale un antivirus u otro software de seguridad en el dispositivo y en cualquier ordenador conectado. Utilice únicamente una aplicación de antivirus a la vez. El uso de varias aplicaciones puede afectar el rendimiento y el funcionamiento del dispositivo u ordenador.
- Si accede a favoritos o enlaces preinstalados de sitios de Internet de terceros, tome las precauciones necesarias. Microsoft Mobile no los respalda ni asume responsabilidades por estos.

Vehículos

Las señales de radio pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no estén bien instalados o protegidos. Si desea más información, consulte con el fabricante de su vehículo o de su equipo.

Solamente personal cualificado debe instalar el dispositivo en un vehículo. Una instalación incorrecta puede resultar peligrosa y anular la garantía. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcione debidamente. No almacene ni transporte materiales inflamables o explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, a sus piezas o a accesorios. No coloque el dispositivo ni los accesorios sobre la zona de despliegue del airbag.

Entornos potencialmente explosivos

Apague el dispositivo en entornos con elementos potencialmente explosivos, como gasolineras. Una chispa podría causar una explosión o un incendio que podría provocar heridas físicas o la muerte. Respete las restricciones en zonas de combustible, instalaciones químicas o donde se realicen explosiones. Es posible que las zonas con un entorno potencialmente explosivo no lo indiquen con claridad. Estas zonas incluyen los lugares donde se le indica que apague el motor del vehículo, debajo de la cubierta de los barcos, en las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos y allí donde la atmósfera contenga productos químicos o partículas como granos, polvo o polvos metálicos. Consulte con los fabricantes de vehículos que utilicen gas licuado de petróleo (como propano o butano) si este dispositivo se puede utilizar con seguridad cerca de estos vehículos.

Información sobre la certificación de la tasa específica de absorción (SAR)

Este dispositivo móvil cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia.

Para obtener información sobre la SAR, consulte la guía de usuario impresa o vaya a www.nokia.com/sar.

Mensajes de asistencia

Para ayudarle a obtener el máximo rendimiento de su teléfono y de los servicios, Microsoft Mobile le envía mensajes de texto personalizados y gratuitos. Los mensajes incluyen consejos, trucos y asistencia.

Si desea dejar de recibir estos mensajes, seleccione **Menú > Ajustes > Cuenta de Nokia > Notic. y ofertas**.

Para poder ofrecer el servicio descrito anteriormente, la primera vez que utiliza el teléfono, se enviará a Microsoft Mobile su número de teléfono móvil, el número de serie de su teléfono y algunos identificadores de la suscripción móvil. Toda la información, o parte de ella, también puede enviarse a Microsoft Mobile cuando se actualiza software. Estos datos pueden utilizarse tal y como se especifica en la política de privacidad, que está disponible en www.nokia.com.

Derechos de autor y otros avisos

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CE 0168

Por medio de la presente, Microsoft Mobile Oy declara que este RM-948 producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity.

La disponibilidad de los productos, las funciones, las aplicaciones y los servicios puede variar según la región. Es posible que Microsoft Mobile, según su propio criterio, cambie, corrija o interrumpa sus servicios total o parcialmente. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor o su proveedor de servicios. Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Microsoft Mobile se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, bajo ninguna circunstancia, ni Microsoft Mobile ni las empresas que otorgan sus licencias se responsabilizarán de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

Queda prohibida la reproducción o distribución de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Microsoft Mobile. Microsoft Mobile opera con una política de desarrollo continuo. Microsoft Mobile se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Microsoft Mobile no hace ninguna declaración, no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a la funcionalidad, el contenido o la asistencia del usuario final de aplicaciones de terceros proporcionadas con el dispositivo. Mediante el uso de una aplicación, acepta que dicha aplicación se proporciona tal cual.

La descarga de mapas, juegos, música y vídeos y la carga de fotografías y vídeos pueden implicar la transferencia de grandes cantidades de datos. Su proveedor de servicios puede cobrarle por la transmisión de datos. La disponibilidad de productos, servicios y funciones determinados, puede variar según la región. Póngase en contacto con su distribuidor local para conocer más detalles y la disponibilidad de algunos idiomas.

NOTA DE LA FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no podrá provocar interferencias dañinas; y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que es posible que provoquen un funcionamiento no deseado. Para obtener más información, vaya a transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html. Cualquier modificación o cambio no autorizado expresamente por Microsoft Mobile puede dar lugar a la anulación del permiso para utilizar este equipo por parte del usuario.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple las limitaciones para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estas limitaciones tienen como objetivo ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según indican las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo fuera la causa de interferencias perjudiciales para la recepción de señales de radio o televisión, lo que se puede averiguar encendiendo y apagando el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia realizando una o más de las siguientes acciones:

- Reorientar o cambiar de sitio la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente de aquella a la que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/televisión.

TM © 2014 Microsoft Mobile. Reservados todos los derechos. Nokia es una marca comercial registrada de Nokia Corporation. Los productos y nombres de terceros pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Microsoft Mobile is under license.



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates.

Este producto está sujeto a la Licencia de la cartera de patentes visuales MPEG-4 (i) para uso personal y no comercial de información codificada de acuerdo con el estándar visual MPEG-4 por parte de un consumidor vinculado a actividades personales y no comerciales y (ii) para uso de vídeo MPEG-4 suministrado por un proveedor de vídeo con licencia. No se otorga ni está implícita ninguna otra licencia para ningún otro uso. Puede obtenerse información complementaria acerca de los usos promocionales, internos y comerciales a través de MPEG LA, LLC. Consulte www.mpegla.com.